

Earlimart Public Utility District
396 N Church Rd #6.
Earlimart, CA 93219

SELLO

DIRECCIÓN

Información importante sobre su factura de agua y/o alcantarillado

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

FECHA: 24 de junio, 2026

HORA: 6:00 pm

**EARLIMART PUBLIC UTILITY
DISTRICT**

**EARLIMART MEMORIAL HALL
712 E WASHINGTON ST.,
EARLIMART, CA 93219**

El miércoles 24 de junio de 2026, a las 6:00 PM o después, la Junta Directiva de Earlimart llevará a cabo una audiencia pública para considerar los aumentos propuestos en los cargos por servicios de agua y alcantarillado como se describe en este aviso.

COMO PROTESTAR EL AUMENTO PROPUESTO

Se invita a todos los propietarios e inquilinos de propiedades que reciben servicios de agua y alcantarillado a asistir a la Audiencia Pública y a expresar su opinión respecto a los aumentos propuestos en los cargos del servicio. El propietario o inquilino de una propiedad que recibe servicios de agua y/o alcantarillado del Distrito puede protestar el aumento propuesto presentando una protesta por escrito, ya sea enviándola por correo a P.O. Box 10148, Earlimart, CA 93219, o entregándola en persona en la oficina del Distrito, ubicado en 396 N Church Rd #6, Earlimart, CA 93219. Las protestas por escrito deben ser recibidas por el Distrito (sin matasellos de la oficina postal) antes o durante la audiencia pública. No se aceptará ninguna protesta presentada por correo electrónico ni por ningún otro medio electrónico. La protesta debe estar firmada por el propietario o inquilino e incluir el número de parcela del tasador o la dirección de todas las propiedades que reciben el servicio. Solo se contabilizará una protesta por cada parcela o propiedad identificada para determinar si existe una protesta mayoritaria. Los datos de costos relacionados con el aumento propuesto en los cargos están disponibles para su revisión durante el horario laboral en la oficina del Distrito de Servicios Publico de Earlimart, ubicado en 396 N Church Rd #6, Earlimart CA 93219. Si tiene preguntas, llame al (661) 849-2663.

Tabla 2 Resumen de las Tarifas Base Mensuales de Alcantarillado Recomendadas

Tipo de Conexión	2026/27	2027/28	2028/29	2029/30	2030/31
Residencial					
Residencial Unifamiliar	\$30.03	\$30.80	\$31.58	\$32.39	\$33.22
Unidades de Vivienda Accesorias	\$22.53	\$23.10	\$23.69	\$24.29	\$24.92
Residencia Multifamiliar	\$22.53	\$23.10	\$23.69	\$24.29	\$24.92
Negocios/Comercial					
¾"-1"	\$36.04	\$36.96	\$37.90	\$38.87	\$39.86
1½"	\$72.08	\$73.91	\$75.79	\$77.73	\$79.73
2"	\$115.33	\$118.26	\$121.27	\$124.37	\$127.57
4"	\$360.42	\$369.55	\$378.97	\$388.66	\$398.64
6"	\$720.83	\$739.11	\$757.93	\$777.32	\$797.29
8"	\$1,153.33	\$1,182.57	\$1,212.69	\$1,243.71	\$1,275.66
10"	\$1,657.91	\$1,699.95	\$1,743.24	\$1,787.83	\$1,833.76

las 5:00 p.m., de lunes a viernes. El personal de la Distrito puede asistirle con cualquier pregunta sobre su factura de agua y/o alcantarillado. Si tiene preguntas o necesita información adicional, comuníquese con la Administradora de Oficina, Rachel Garcia, at (661) 849-2663 o por correo electrónico a epud@sbcglobal.net.

¿POR QUÉ SE NECESITAN AUMENTOS EN LAS TARIFAS?

El Distrito está obligado por la ley estatal a recaudar ingresos suficientes para cubrir los costos de operación de los sistemas de agua y alcantarillado. Estos ingresos permiten al Distrito proporcionar servicios de agua y alcantarillado a los residentes y negocios de Earlimart. Los costos que deben recuperarse mediante los ingresos por tarifas incluyen servicios públicos, equipo y suministros, productos químicos de tratamiento, salarios y beneficios del personal del Distrito asignado a la operación de ambos sistemas. Además, los ingresos generados por los cargos de servicio se utilizan para financiar mejoras de capital tales como el reemplazo de tuberías de agua y/o alcantarillado. Los ingresos también se utilizan para pagar deudas y reemplazar equipos.

Con las tarifas actuales, los ingresos futuros serán insuficientes para continuar operando ambos sistemas. Por lo tanto, se requiere un aumento en las tarifas de agua y alcantarillado para generar ingresos mayores que los gastos operativos.

TARIFAS PROPUESTAS

La tarifa propuesta de agua y de alcantarillado mantiene un cargo para las cuentas basado en el tamaño de la conexión y la clase de cliente utilizando Unidades Equivalentes (UE). Los tamaños y tipos de conexión reflejan las conexiones de clientes que actualmente reciben servicio. A continuación, en las Tablas 1 y 2, se presentan las tarifas propuestas de agua y alcantarillado y los ajustes de tarifas hasta el Año Fiscal 2023/31.

Tabla 1 Resumen de las Tarifas Base Mensuales de Agua Recomendadas

Tipo de Conexión	2026/27	2027/28	2028/29	2029/30	2030/31
Residencial					
Residencial Unifamiliar	\$36.49	\$37.54	\$38.62	\$39.73	\$40.88
Unidades de Vivienda Accesorias	\$27.36	\$28.15	\$28.96	\$29.80	\$30.66
Residencia Multifamiliar	\$27.36	\$28.15	\$28.96	\$29.80	\$30.66
Negocios/Comercial					
¾"-1"	\$43.78	\$45.04	\$46.34	\$47.68	\$49.05
1½"	\$87.57	\$90.09	\$92.68	\$95.35	\$98.11
2"	\$140.10	\$144.14	\$148.29	\$152.57	\$156.97
4"	\$437.83	\$450.43	\$463.40	\$476.77	\$490.54
6"	\$875.65	\$900.85	\$926.81	\$953.54	\$981.08
8"	\$1,401.05	\$1,441.37	\$1,482.90	\$1,525.67	\$1,569.73
10"	\$2,014.01	\$2,071.96	\$2,131.66	\$2,193.15	\$2,256.48

DISTRITO DE SERVICIOS PUBLICOS DE EARLIMART

NOTIFICACIÓN DE PROPUESTA 218 AVISO PÚBLICO DE AUMENTO PROPUESTO EN LAS TARIFAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO

SE NOTIFICA POR LA PRESENTE que el miércoles 24 de junio de 2026, a las 6:00 p.m., la audiencia se llevará a cabo ante la Junta Directiva en el Earlimart Memorial Hall ubicado en 712 E Washington St, Earlimart, CA 93219.

Esta será una Audiencia Pública ante la Junta Directiva para permitir el testimonio público y la discusión de los aumentos propuestos en las tarifas de agua y alcantarillado descritos a continuación. La Junta Directiva recibirá comentarios escritos y orales y considerará todas las protestas escritas contra los cargos propuestos, determinará si existe una protesta mayoritaria y considerará resoluciones para adoptar los nuevos cargos de tarifas. De ser adoptadas, las nuevas tarifas de agua y alcantarillado entrarán en vigor el 24 de julio de 2026.

Las protestas por escrito deberán presentarse ante el Distrito de Servicios Públicos de Earlimart (Distrito). Las protestas por escrito pueden entregarse en persona en la oficina del distrito ubicado en 396 N Church Rd #6, Earlimart CA 93219, o enviarse por correo a P.O. Box 10148, Earlimart, CA 93219. Para que sean válidas, las protestas por escrito deben declarar oposición al aumento propuesto en las tarifas de agua y alcantarillado, identificar la Parcela (mediante número de parcela del tasador o dirección), e incluir la firma original del cliente registrado del servicio de agua y/o alcantarillado o del propietario de la parcela. Una protesta por escrito podrá presentarse hasta la conclusión del testimonio público en la audiencia pública.

ANTECEDENTES

El 15 de mayo de 2026, la Junta Directiva de Earlimart adoptó la Actualización del Estudio de Tarifas de Agua y Alcantarillado (Estudio de Tarifas 2026). El Estudio de Tarifas 2026 analizó la suficiencia de los ingresos para cubrir los gastos proyectados del fondo empresarial de agua y alcantarillado (el Fondo) a fin de determinar si el Fondo será adecuado para cubrir los costos recurrentes de operación y mantenimiento, así como los costos de capital necesarios, mientras se respaldan las obligaciones del servicio de la deuda hasta el Año Fiscal 2030/31. La recomendación del Estudio de Tarifas 2026 es implementar nuevas tarifas de agua y alcantarillado durante los próximos cinco años (es decir, hasta el Año Fiscal 2030/31).

El Estudio de Tarifas 2026 proporciona la explicación y justificación de las tarifas propuestas de agua y alcantarillado. El Estudio de Tarifas de 2026 revisa los ingresos y gastos históricos del Fondo y proyecta los requisitos de ingresos para los años futuros que se recaudarán mediante las ventas de agua y alcantarillado. El Estudio de Tarifas 2026 está disponible para revisión en la oficina del distrito ubicado en 396 N Church Rd #6, Earlimart CA 93219 entre las 8:00 a.m. y